



Asociación Mochumí
Sins - Suiza

Asociación Ñan

INFORME ANUAL 2022

DEL 01 ENERO AL 31 DICIEMBRE 2022

PROYECTOS Y ACTIVIDADES EJECUTADOS

Coordinador: Teodoro Martínez Inoñán



ALIANZA ESTRATEGICA ENTRE ASOCIACION MOCHUMÍ (SINS – SUIZA) y ASOCIACION ÑAN (MOCHUMÍ – PERÚ)



www.asociacionnan.org

<https://www.facebook.com/nanmochumi>

INFORME DEL 01 ENERO 2021 AL 31 DICIEMBRE 2022 DE LA EJECUCION DE PROYECTOS, ACTIVIDADES, AYUDA HUMANITARIA DE LA ASOCIACION MOCHUMI (SINS – SUIZA)

1. INTRODUCCION

Antecedentes

En la costa norte de Perú, la Asociación Mochumí de Sins Suiza viene trabajando a favor de acciones, proyectos y actividades humanitarias, específicamente en el Distrito de Mochumí, Provincia de Lambayeque- Perú, Sudamérica. Uno de sus primeros aliados: el Club Deportivo Cruzada desde el 2004 viene trabajando a favor de la niñez y la juventud y recibe el apoyo de Suiza para sus principales acciones. Desde Setiembre 2013, el esfuerzo se ha ampliado ahora con la fundación de la Asociación Ñan.

El Presidente de la Asociación, don Teodoro Martínez Inoñán viene canalizando y recibiendo apoyo a través de donaciones privadas y producto de actividades de ciudadanos (as) desde el pueblo de Sins, especialmente de la Asociación Mochumi (www.mochumi.ch) y esto permite cumplir con dos líneas de acción de trabajo hasta la actualidad:

- 1) El trabajo deportivo del Club Deportivo Cruzada de Mochumí.
- 2) El trabajo de apoyo social o humanitario en el distrito de Mochumí, provincia de Lambayeque – Perú.

En este segundo aspecto se ha podido avanzar en la infraestructura básica para aulas de instituciones educativas, pequeños proyectos de agua potable o energía eléctrica.

El trabajo se ha ampliado sustancialmente en la fecha en infraestructura (agua, energía eléctrica, puentes, etc) para favorecer a la educación en Perú, esto tomando en cuenta que es la principal variable de intervención.

2. UBICACIÓN GEOGRAFICA Y PRINCIPALES CARACTERISTICAS

Mochumí es un distrito ubicado en la costa norte de Perú. Con aproximadamente 21,000 pobladores, de los cuales el 64 % vive en la zona rural. En la zona urbana, el 61% de la población tiene acceso al agua potable, y los niveles de desnutrición son crónicos y agudos. El distrito tiene 42 caseríos (agrupación de viviendas en la zona rural)

Hasta 2007 existían escuelas en el distrito de Mochumí donde no se contaba con agua potable y electricidad, o tenían sus patios con arena, es decir no tenían plataformas deportivas, así como servicios básicos. Poco a poco, con la ayuda de la Asociación Mochumí de Suiza y el pueblo de Sins, esta situación va cambiando y ellos son nuestros aliados estratégicos ya que con más apoyo cada día por los resultados obtenidos y por las alianzas establecidas con otros donantes.

En este periodo post COVID gracias a la colaboración del pueblo hermano de Suiza se están ejecutando pequeños proyectos a favor de la población rural de la zona.

El Presidente y fundador del Deportivo Cruzada y de la **Asociación Ñan** es el señor **Teodoro Martínez Inoñán**, economista de profesión y profesor de la Universidad Nacional Pedro Ruiz Gallo de Lambayeque y es nuestro principal voluntario del Proyecto social desde Sins en Mochumí.

3. OBJETIVOS DEL PROYECTO SOCIAL DEL PERIODO:

- Apoyar iniciativas comunitarias a favor del desarrollo socioeconómico del Distrito de Mochumí.
- Apoyar el trabajo social y humanitario a favor de niños y niñas del distrito de Mochumí.

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

4. METAS LOGRADAS

Al finalizar el periodo comprendido entre el 01 de enero al 31 diciembre 2022, se ha atendido las dos áreas estratégicas: se ha continuado con el desarrollo de infraestructura destinado al abastecimiento de servicios básicos: agua y electrificación en la zona rural del distrito de Mochumí así como, se complementa con ayuda humanitaria y las tradicionales campañas escolares y navideñas.

4.1 **OBJETIVO 01:** Apoyar iniciativas del deporte de niños, adolescentes y jóvenes del Distrito de Mochumí.

4.1.1 APOYO AL CLUB DEPORTIVO CRUZADA (0 %)

- Por ser época de pandemia y cuarentena obligada por el gobierno no se realizaron acciones.

4.2 **OBJETIVO 02:** Apoyar el trabajo social y humanitario

En ese sentido se ejecutó el presupuesto de la siguiente forma:

DETALLE DEL GASTO	EJECUCION AL 31 DIC. 2022S/.	EJECUCION AL 31 DIC. 2022 US \$	%
GASTOS FINALES INFRAESTRUCTURA			
Pozo agua sector Los Morales	24,978.97	6,649.46	23.84
Electrificación Sector San Antonio Etapa II (Rodrigo Zeña)	26,591.40	7,066.51	25.33
Compra de electrobomba pozo Caserio El Carrizo	2,200.00	578.95	2.08
Construcción de pozo Sector San Antonio II Sialupe Baca	30,221.47	7,953.02	28.51
Refacción fachada I.E. Augusto Castillo Muro Sime Capilla	4,380.00	1,152.63	4.13
Refacción Baños I.E. Sialupe Huamantanga	2,000.00	526.32	1.89
Construcción de juegos mecánicos niños especiales (Lima)	5,300.00	1,394.74	5.00
CAMPAÑA ESCOLAR 2022	2,615.00	688.16	2.47
Acciones diversas para mejorar la educación en zona rural			
CAMPAÑA NAVIDEÑA 2022	4,990.90	1,316.86	4.72
Acciones solidarias de fin de año			
APOYOS SOCIALES	1,885.00	496.05	1.78
Acciones de apoyo social y humanitario			
GASTOS FINANCIEROS		73.41	0.26
Gastos Financieros	278.95		0.00
TOTAL GENERAL	105,441.69	27,896.10	100.00

5. EJECUCION DEL GASTO

5.1 MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA



Niños celebrando la llegada del agua a través de conexiones en San Antonio Etapa II



A. CONSTRUCCION DE INFRAESTRUCTURA DIVERSA (91,20 %)

A.1.- ELECTRIFICACION REDES SECUNDARIAS SECTOR SAN ANTONIO ETAPA II (SIALUPE BACA).

En la zona de Sialupe Baca son varios los sectores que aún no contaban con energía eléctrica y con la ayuda de la cooperación suiza se van atendiendo. En el año 2022, se pudo a través de la empresa privada Mettler Ag de Suiza atender a un sector abandonado: San Antonio etapa II (referencias Sr. Rodrigo Zeña) un proyecto para llevar energía a familias de esa zona pobre. En esta meta se llegó ejecutar un monto total de US \$ 7,066.51.



Entrega de las energía eléctrica a la comunidad de San Antonio sector II de Sialupe Baca.

A.2.- APOYO A LA CONSTRUCCION DE UN POZO EN EL SECTOR LOS MORALES SIALUPE BACA.

La zona de este sector rural no contaba con abastecimiento de agua potable por la escasez de este líquido elemento, de ahí que nos contactaron para solicitar la ejecución del proyecto incluyendo la perforación de un pozo.



Proyecto: Construcción de pozo para el sector Los Morales – Sialupe Baca.

A.3.- APOYO A LA CONSTRUCCION DE UN POZO EN EL SECTOR SAN ANTONIO ETAPA II - SIALUPE BACA.

La zona de este sector rural es de extrema pobreza y viven 33 niños que no cuentan con abastecimiento de agua potable por la escasez de este líquido elemento y la calidad de la misma, de ahí que nos contactaron para solicitar la ejecución del proyecto de agua. Se ejecutó con un monto de US \$ 7,953.02

A.4.- APOYO A LA CONSTRUCCION DE JUEGOS MECANICOS EN EL CEBE SANTA ROSA (LIMA)

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

La I.E. denominada CEBE Santa Rosa de Lima, es un lugar en donde estudian niños con habilidades especiales necesitaba de juegos mecánicos para poder apoyar en sus terapias a niños en esas condiciones y la Asociación Ñan recibió el apoyo de la Asociación Mochumi de Suiza para poder ejecutar esta meta, la misma que tuvo un presupuesto de S/. 5,300.00, unos US \$ 1394.74.



A.5.- APOYO A LA REFACCION DE FACHADA DE LA I.E. AUGUSTO CASTILLO MURO SIME DE CAPILLA SANTA ROSA.

La promoción que egresaba de quinto de secundaria estaba gestionando la remodelación de la fachada de dicha I.E., logro que se vio ejecutada con fondos adicionales de la asociación Mochumi por un monto ascendente a S/. 4380.00, unos US \$1,152.63

Antes:



Después



A.6.- APOYO CON EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A LA I.E. EL CARRIZO A TRAVÉS DE LA COMPRA DE UNA ELECTROBOMBA.

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

La comunidad de El Carrizo – Mochumi no contaba con agua en sus viviendas debido a un desperfecto irreversible en la electrobomba antigua, hecho que perjudicaba a la Institución educativa primaria 10995 y al PRONOEI del mismo caserío. Con fondos adicionales se pudo apoyar a esta comunidad con un monto ascendente a S/. 2,200.00, unos US \$ 578.95



5. CAMPAÑAS DE SOLIDARIDAD

Son dos campañas solidarias en el año, la primera es la campaña escolar en donde se apoyan a los niños con paquetes escolares, como son cuadernos, lápices, cajitas de colores y otros materiales de refuerzo a los que los padres deben comprarles para el inicio de la época escolar, así como en Navidad para poder compartir el trabajo en la fiesta del nacimiento de Cristo.

5.2.1 CAMPAÑA ESCOLAR



Esta campaña permite apoyar a los niños y su permanencia en las escuelas. Se apoya siempre con pequeños paquetes escolares y algunos casos de abandonos de niños o huérfanos que necesitaban material escolar para su asistencia en las escuelas y evitar la deserción escolar por causas de pobreza.

El año 2022 se pudo realizar de forma colectiva y personalizada atendiendo a 342 niños de diferentes edades y niveles escolares (inicial, primaria y secundaria).

BENEFICIARIOS EN CAMPAÑA ESCOLAR 2022	
Nombre del caserío	Total de beneficiarios (Niños y niñas) y adultos
Caserío Punto Uno	17
Caserío Nuevo San Isidro	24
Caserío Valle Nuevo	45
Caserío Paredones	12
Caserío Fundo Dioncio	14
Caserío Solecape	66
Caserío El Carrizo	26
Caserío Tepo	34
Caserío Río Hondo	46
Otros caseríos (zona rural)	28
Zona Urbana	30
TOTAL	342

5.2.2 CAMPAÑA NAVIDEÑA

También en este año se atendió la campaña navideña con chocolatadas y entrega de donaciones para niños de las escuelas y organizaciones sociales e instituciones escolares de la zona urbana y rural así como a personas de tercera edad en situación de vulnerabilidad.



ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

BENEFICIARIOS EN CAMPAÑA NAVIDEÑA 2022	
Nombre del caserío	Total de beneficiarios (Niños y niñas) y adultos
Caserío Solecape	75
Sector Sialupe Huamantanga	42
Caserío Nuevo San Isidro	41
Caserío Tepo	24
Caserío El Carrizo	25
Caserío Fundo Dionicio	16
Caserío Valle Nuevo	60
Caserío Río Hondo	70
Caserío Sialupe Baca San An	80
Otros caseríos (zona rural)	64
Zona Urbana	23
TOTAL	520



6. IMPACTOS:

- La Asociación Ñan se mantiene siempre como la organización local de Mochumi que siempre busca apoyo a las iniciativas que permitan desarrollar educación, cultura e identidad en la zona norte. Para el año 2023 se espera continuar en los proyectos de aprendizaje en la identidad, cultura y educación a través de títeres, así como de infraestructura ya que existe una brecha significativa.

7. ACTORES INVOLUCRADOS:

- En las campañas de apoyo de los últimos años se contó con el trabajo voluntario de personas adultas, adolescentes, y de profesores que ayudan a concretar los objetivos

6.1 Personal Voluntario y Colaborador año 2022

- Yesenia Inoñán Moreno
- José Ventura Chapoñán
- Gasdaly Ventura Chapoñán y familia
- Rose Mery De la Cruz Martínez
- Juan Inoñán Ipanaqué
- Luis Chapilliquén Suyón
- Fernando Barreto Moreno
- Azucena Paico Inoñán
- Manuel Chimoy Vilela
- Fabiano Percial Inoñán

8. PROBLEMAS DETECTADOS EN EL PERIODO

Se han superado los problemas del uso de las mascarillas en este tiempo.

9. PLANIFICACION enero – diciembre 2023

- A la fecha de cierre del presente proyecto tenemos pedidos para las intervenciones en lo siguiente:
- Se ha solicitado el apoyo a la construcción de un pozo en el sector El Verde – Jayanca
- Se ha solicitado el apoyo a la construcción de un pozo en el sector Maca Sialupe Baca.
- Rehabilitación de las conexiones eléctricas Caserío Médano Grande – Mochumí.
- Proyecto Pedagógico: La disciplina escolar con enfoque humanista en la Institución educativa Cerro La Vieja.
- Se continuará con las acciones sociales a favor de la niñez (Campañas escolares y navideñas y otras de carácter humanitario)

¡ Chizoes taneñ ejep Muchik !

¡ Bienvenidos a tierra Muchik !



¡¡ Muchas gracias hermanos y hermanas de Suiza !!

Mochumí – Perú, febrero del 2023

Econ. Teodoro Martínez Inoñán
Presidente
DNI 17558431

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

CUADRO DE EJECUCION DE GASTO

Periodo del 01 de ENERO AL
31 DE DICIEMBRE 2022

FECHA	DOCUM ENTO	Nº	EMPRESA Y/O RESPONS ABLE	DETALLE	GASTO TOTAL S/.	GASTO TOTAL EN US \$.
SALDO 2021						2,456.89
OBJETIVO 01: Apoyar iniciativas el deporte a nivel de niños, adolescentes y jóvenes del Distrito de Mochumí						
OBJETIVO 02: Apoyar el trabajo social y humanitario a favor de las niñas y niños de Mochumí						
				INFRAESTRUCTURA		
	Contrato	001-2022	Manuel Chimoy	Pozo agua sector Los Morales	24,978.97	6,649.46
	Contrato	004-2022	ISIMEC	Electrificacion Sector San Antonio Etapa II (Rodrigo Zeña)	26,591.40	7,066.51
2/11/2022	proforma	s/n	Comercial Isaac Motors	Compra de electrobomba pozo Caserio El Carrizo	2,200.00	578.95
24/11/2022	Contrato	005-2022	Manuel Chimoy	Construcción de pozo Sector San Antonio II Sialupe Baca	30,221.47	7,953.02
25/11/2022	convenio	s/n	Cesar Tineo	Refacción fachada I.E. Augusto Castillo Muro Sime Capilla	4,380.00	1,152.63
1/12/2022	convenio	s/n	Luis Castañeda	Refacción Baños I.E. Sialupe Huamantanga	2,000.00	526.32
10/09/2022	contrato	002-2022	Renso Cumpa	Construcción de juegos mecanicos niños especiales (Lima)	5,300.00	1,394.74
				TOTAL INFRAESTRUCTURA	95,671.84	25,321.62
				CAMPAÑA ESCOLAR 2022		
4/03/2022	B/V	002-145	TAI LOY	Compra de cuadernos	1,387.00	365.00
24/02/2022	B/V	002-108	Tai Loy	Compra de lapices	360.00	94.74
12/03/2022	B/V	002-166	Tai Loy	Compra de lapices de colores	286.00	75.26
12/03/2022	B/V	002-166	Tai Loy	Compra de papeles y materiales diversos	242.00	63.68
12/03/2022	B/V	002-166	Tai Loy	Compra de lapiceros azul y rojo	340.00	89.47
				Sub total Campaña ESCOLAR 2022	2,615.00	688.16
				CAMPAÑA NAVIDAD 2022		
24/11/2022	Factura	F/000013 34		Impresión de tarjetas (incluye movilidad para recojo)	320.00	

15

**Calle Pascual Saco 319- Telef. 005174-517794; 074-957544420- Mochumí – Región
Lambayeque – Perú**

E mail: info@asociacionnan.org . Site web: www.asociacionnan.org

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

25/11/2022	B/V	2384	Librería Viteri	Compra sobres blancos	36.00	
25/11/2022	B/V	2384	Librería Viteri	Compra de pegamento	5.00	
				Pasajes para tarjetas	45.00	
29/11/2022	Factura	FC58-7222	Serpost	Envío tarjetas a colaboradores	360.00	
30/11/2022	Factura	FC58-7224	Serpost	Envío tarjetas a colaboradores	403.00	
1/12/2022	Factura	FC58-7229	Serpost	Envío tarjetas a colaboradores	444.40	
10/12/2022	Factura	FC58-7255	Serpost	Envío tarjetas a colaborador (ultima)	14.40	
				pasajes para envío de tarjetas	21.00	
26/11/2022	Factura	001-00025834	Mayorista Delgado	compra de juguetes	204.00	
				Compra de milk bavaria (Chocolatadas)	24.00	
2/12/2022	Factura	F832-00009049	Tottus	Compra leche evaporada	75.80	
2/12/2022	Factura	F832-00009050	Tottus	Compra leche evaporada	75.80	
2/12/2022	Factura	F832-00009051	Tottus	Compra leche evaporada	75.80	
2/12/2022	Factura	B832-00430365	Tottus	Compra de 01 caja paneton y leche	75.80	
2/12/2022	Factura	F832-00009052	Tottus	compra de 9 cajas de panetones y gaseosas	640.90	
10/12/2022	B/V	B001-00089	Bussines Klaar	Compra de juguetes diversos	340.00	
9/12/2022	Factura	F685-00043933	Metro	Compra de juguetes	192.30	
16/12/2022	B/V	B001-00076	Bussines Klaar	Compra de muñecas y carros	108.00	
26/11/2022	B/V	12322	Jossy Mariel	Compra de golosinas	93.00	
27/11/2022	B/V	12324	Jossy Mariel	Compra de golosinas	98.50	
10/12/2022	B/V	F688-00025561	Metro	Compra de 48 muñecas en Supermercado Metro	283.20	
12/11/2022	B/V	48347	multiventas	compra de dulces milk	26.00	
18/12/2022	B/V	0017	Teodoro	Compra de panetoncitos	200.00	

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

			Martínez	individuales para escuela		
19/12/2022	RECIBO	0017	Luis Alcantara	Colaboracion pollo escuela Sialupe	50.00	
16/12/2022	B/V	002-231	Abarrotes Ruiz	Compra de avena	52.00	
16/12/2022	B/V	001-0045	Comercial Diana	Compra de chocolate para taza (6 cajas)	72.00	
16/12/2022	B/V	001-0045	Comercial Diana	Compra de bolsitas y cinta de embalaje	75.00	
20/12/2022	RECIBO	0020	Sr. Calderón	Empanadas (pedido 1)	120.00	
27/12/2022	RECIBO	0021	Sr. Calderón	Empanadas (segunda parte)	120.00	
12/12/2022	RECIBO	0019	Teodoro Martínez	Arreglo de moto	35.00	
27/12/2022	B/V	BB10036 800	Vegas Samamé	Compra de llanta para la moto	75.00	
3/12/2022	RECIBO	00014	Teodoro Martínez	Gasolina coordinac	20.00	
10/12/2022	RECIBO	0015		Gasolina 10/12	15.00	
31/12/2022	RECIBO	0019		Transporte para caserios (chocolatadas)	120.00	
16/12/2022	RECIBO	0016		Movilidad local transporte de compras Chiclayo a Mochumi	75.00	
				Total ejecutado Campaña Navidad 2022	4,990.90	1,316.86
				OTROS APOYOS SOCIALES		
5/05/2022	recibo	0011	Eligio Tuñoque P.	Apoyo con 4 pizarras para la I.E. Augusto Castillo Muro Sime	600.00	157.89
15/06/2022	recibo	0012	Teodoro Martínez	Apoyo al PRONOEI GARABATOS Puente Cuso	720.00	189.47
29/12/2022	recibo	0022	Teodoro Martínez	Apoyo a Comité Niño Dios de Reyes	100.00	26.32
10/10/2022		0013	Teodoro Martínez	Apoyo humanitario a familia rural (medicina)	100.00	26.32
14/11/2022	B/V	014021	Ferretería Muro	05 tubos agua caserío Nuevo San Isidro	65.00	17.11
19/12/2022	recibo	0018	Teodoro Martínez	Apoyo Navidad a niños de la selva	300.00	78.95
				Total ejecutado en apoyos sociales	1,885.00	496.05
				GASTOS FINANCIEROS		
				Gastos de Transferencia bancaria		72.00
				ITF		1.41
				Total Gastos Financieros	278.95	73.41
				Total Gastos al 31 diciembre 2022	105,441.69	27,896.10

ASOCIACION ÑAN – MOCHUMI -

RESUMEN (En US \$)	INGRESOS	GASTOS	SALDO
+SALDO (EN US \$) AL 31/12/2021	2,456.89		
Ingreso de Tesorero Asoc. Mochumi 21 marzo 2022	8,000.00		
Ingreso de Tesorero Asoc. Mochumi 21 marzo 2022	7,000.00		
Ingreso de Tesorero Asoc. Mochumi 06 diciembre 2022	15,000.00		
(-) Gastos al 31 diciembre 20212		27,896.10	
SALDO EN US \$	32,456.89	27,896.10	4,560.79

31-12-2022

PROYECTOS NUEVOS PROPUESTOS 2023		Monto en S/.	US \$
Nombre del Proyecto			
Juegos mecánicos para niños I.E.I San Martín Caserío Punto Uno*		9,000.00	2,368.42
Disciplina escolar con enfoque humanista I.E. 10153 Cerro La Vieja		10,000.00	2,631.58
Pozo El Verde Jayanca		25,000.00	6,578.95
Proyecto rehabilitación de Electrificación Caserío Médano Grande - Mochumí (METT)		30,000.00	7,894.74
Proyecto de pozo en Sialupe Baca - Mochumi		25,000.00	6,578.95
TOTAL PROPUESTA NUEVOS PROYECTOS 2023		99,000.00	26,052.63

* (Ya tiene el financiamiento desde el 2022, será ejecutado en marzo 2023)